


**„JAUNIMO“ PAKOMITEČIO ĮGYVENDINANT SUSITARIMA  
DĖL FLANDRIJOS IR LIETUVOS BENDRADARBIAVIMO  
SUSITIKIMO PROTOKOLAS**

---

Vilnius, 2004 m. liepos 12 - 15 d.

A large, stylized handwritten signature in black ink, located in the bottom left corner of the page.A small, simple handwritten mark or signature in black ink, located in the bottom right corner of the page.

„Jaunimo“ pakomitečio įgyvendinant Susitarimą dėl Lietuvos ir Belgijos (Flandrijos) bendradarbiavimo susitikimas vyko Vilniuje 2004 m. liepos 12 - 14 d., pirmininkaujant p. Juozui Meldžiukui ir p. Jan Vanhee.

Šalių delegacijų sąrašas pridedamas prie šio dokumento.

Įgyvendindami Susitarimą dėl Lietuvos Respublikos ir Flandrijos bendradarbiavimo, Flandrijos Jaunimo ir sporto skyriaus atstovai ir Lietuvos Respublikos Valstybinės jaunimo reikalų tarybos atstovai susitarė dėl tokios veiklos programos:

#### 1. BENDRAS ĮVERTINIMAS

##### 1.1. Įgyvendintų projektų įvertinimas

Susitikimo metu konstatuota, jog 3 iš 4 pasirinktų bei įgyvendintų projektų dalyvių bei organizatorių buvo įvertinti labai teigiamai, o vienas projektas nebuvo įgyvendintas.

Lietuva ir Flandrija siekia ir toliau aktyviai bendradarbiauti.

Kiek įmanoma labiau turi būti siekiama subalansuoti projektu skaičiaus, dalyvių skaičiaus bei projekto išlaidų santykį.

##### 1.2. Projektų bei apsikeitimo programų rūšys

Kiek tai susiję su jaunimo apsikeitimo programomis, Flandrija pripažįsta bei finansuoja tik vieną projektų rūšį:

##### B-projektai arba bandomieji projektai

Tai yra su politika susiję projektai, įgyvendinami pačių atsakingų institucijų ar su jomis bendradarbiaujant. Juos visiškai finansuoja ta pati institucija. Su A-projektais susijusi veikla neleidžiama



## 2. FLANDRIJOS FINANSINĖS SĄLYGOS

### 2.1. B-projektai

#### - siunčiant:

- 100% kelionės lėktuvu iki oro uosto, arčiausio iki pirmosios paskirties vietos, bilieto kainos;
- Civilinės atsakomybės draudimas (pagal Belgijos teisės aktus);
- Kelionės draudimas;
- Grįžimo į tėvynę draudimas;
- Mirties ir ligos atveju taikomi EB teisės aktai;
- Valstybės tarnautojams socialinis draudimas taikomas 24 valandas per parą;

#### - priimant:

- Viešbučio ir apgyvendinimo išlaidos;
- Organizacinės bei transporto išlaidos šalies viduje.

## 3. LIETUVOS FINANSINĖS SĄLYGOS

### 3.1. B-projektai

#### - siunčiant:

- 100% kelionės lėktuvu iki oro uosto, arčiausio iki pirmosios paskirties vietos, bilieto kainos;
- Privalomas draudimas;

#### - priimant:

- Viešbučio ir apgyvendinimo išlaidos;
- Organizacinės bei transporto išlaidos šalies viduje.

## 4. 2004 - 2005 m. VEIKLOS PROGRAMA

Patvirtinti B-projektai nurodomi šioje 2004 - 2005 m. programoje, 1, 2 ir 3 straipsniuose.

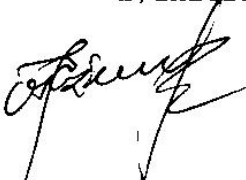
### PASTABOS

Ši 2004 - 2005 m. veiklos programa yra proceso, kuriuo siekiama teigiamų ir tvarių jaunimo (darbo) politikos Baltijos šalyse ir Flandrijoje rezultatų, dalis. Konkrečiau, įgyvendinant 1 ir 2 straipsniuose paminėtus projektus, šalys parengia dvišalę veiklos programą 2006 - 2007 metams.

a) Siekiant kuo geresnio programos įgyvendinimo ir atsižvelgiant į būtinybę kuo optimaliau išnaudoti turimas priemones, šalys siekia naudoti pigiausias turimas transporto priemones.

Dėl to rekomenduojama, jog programos apimtų vieną savaitgalį.

b) Inicijatyvos dėl konkretaus projekto turi imtis priimanti šalis.



Programa ir duomenys, būtini tam, kad projektas vyktų sklandžiai, turi būti pateikti kitai šaliai mažiausiai prieš keturias (4) savaites.

5. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

- a) 2004 - 2005 m. veiklos programa pristatoma Jungtinio nuolatinio Flandrijos - Lietuvos komiteto susitikime.
- b) Kitas „Jaunimo“ pakomitečio susitikimas vyks Estijoje kaip dalis Flandrijos - Baltijos jaunimo bendradarbiavimo susitikimo 2006 m. balandžio ar gegužės mėn.

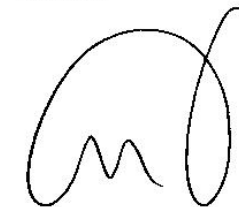
Pasirašyta Vilniuje 2004 m. liepos 12 - 15 d. keturiais egzemplioriais anglų, lietuvių bei olandų kalbomis. Visi tekstai turi vienodą teisinę galią.

Lietuvos Respublikos  
Valstybinės jaunimo  
reikalų tarybos vardu



Juozas MELDŽIUKAS

Flandrijos Jaunimo ir  
sporto skyriaus  
vardu



Jan VANHEE

**PRIEDAS**

**DELEGACIJŲ SUDĖTYS**

**A. Lietuvos Respublikos Valstybinės jaunimo reikalų tarybos**

Juozas MELDŽIUKAS	Valstybinės jaunimo reikalų tarybos Sekretorius
Mindaugas KIZNIS	Valstybinės jaunimo reikalų tarybos pirmininkės pavaduotojas
Giedrius VAIDELIS	Valstybinės jaunimo reikalų tarybos Jaunimo politikos skyriaus viršininkas
Jonas URBANAVIČIUS	Valstybinės jaunimo reikalų tarybos Programų koordinatorius
Gaja BARTUSEVIČIŪTĖ	Lietuvos jaunimo organizacijų tarybos (LiJOT) tarptautinė sekretorė

**B. Flandrijos**

Jan VANHEE	Jaunimo ir sporto skyriaus direktoriaus padėjėjas
Conny DE KEUKELEIRE	Jaunimo ir sporto skyriaus padėjėjas
Dirk DEPOVER	VVJ (Flandrijos municipalinių jaunimo paslaugų ir jaunimo tarnautojų organizacija) direktorius
Maarten LEYTS	MJA (Jaunimo tarpusavio veiklos) generalinis sekretorius
Arnoud PIETERSE	MJA (Jaunimo tarpusavio veiklos) darbuotoja



## **1 STRAIPSNIS**

### **A. Tema**

Jaunų darbuotojų mokymo ir lavinimo kokybės skatinimas.

### **B. Tikslas**

Analizuoti, kaip jaunų darbuotojų lavinimas planuojamas politiškai, kaip su tuo yra susijęs jaunimo darbas bei parengti konkrečius pasiūlymus bendradarbiavimui ateityje.

### **C. Uždaviniai ir esminės problemos**

- Apibrėžti jaunų darbuotojų lavinimo sistemą;
- Išsiaiškinti, kaip institucijos bei jaunimo darbuotojai supranta neformalų mokymą. Surengti diskusiją apie jaunimo darbuotojų lavinimą (taip pat paremtą praktika, įgauta dalyvavimo metu);
- Apibrėžti neformalų mokymą pokyčių neformalaus ir visa gyvenimą trunkančio bei visas gyvenimo sritis apimančio mokymosi kontekste;
- Išnagrinėti, kaip neformalus mokymas susijęs su tyrimais jaunimo klausimais (planai, kokybės standartai ir t.t.);
- Susieti horizontalius santykius su socialiniais darbo aspektais bei jaunimu, turinčiu mažiau galimybių;
- Atrasti skirtingus mokymo metodus bei požiūrius į jį.

### **D. Dalyvių skaičius**

5 asmenys iš kiekvienos šalies (mišri delegacija - valstybinis/nevyriausybiniis sektoriai).

### **E. Laikotarpis**

2005 - konkrečiau bus nustatyta parengiamajame susitikime Flandrijoje.

### **F. Trukmė**

7 dienos.



## **G. Atsakingos institucijos**

### Flandrijoje

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP  
afdeling Jeugd en Sport  
Markiesstraat 1 - 1000 Brussel  
Tel. : 00 32 2 553 41 51  
Faks.: 00 32 2 553 41 32  
El.paštas: jan.vanhee@wvc.vlaanderen.be

### Lietuvoje

LIETUVOS RESPUBLIKOS  
VALSTYBINĖ JAUNIMO REIKALŲ TARYBA  
Gedimino pr. 37,  
LT-01109, Vilnius, Lietuva  
Tel. : (370 5)249 70 02  
Faks.: (370 5)249 63 54  
El.paštas: info@vjrt.lt

### Latvijoje

LATVIJOS RESPUBLIKOS  
ŠVIETIMO IR MOKSLO MINISTERIJA  
Valstybinis jaunimo iniciatyvų centras  
Strugu iela 4 - 1003 RIGA  
Tel. : 00 371 720 46 44  
Faks.: 00 371 720 46 40  
El.paštas: arina.bogdzevica@vjic.gov.lv  
renata.minnibajeva@vjic.gov.lv

### Estijoje

ESTIJOS RESPUBLIKOS  
ŠVIETIMO IR TYRIMŲ MINISTERIJA  
Jaunimo reikalų departamentas  
Munga 18- 500088 Tartu  
Tel. : 00 372 7 350 216  
Faks.: 00 372 7 350 220  
El.paštas: piret.talur@hm.ee

ESTIJOS JAUNIMO DARBO CENTRAS  
Uuslinna 10 - 11415 Tallinn  
Tel. : 00 372 6 380 763  
Faks.: 00 372 6 380 756  
El.paštas: katre.merimae@entk.ee



## **2 STRAIPSNIS**

### **A. Tema**

Vietinės jaunimo (darbo) politikos vystymas.

### **B. Tikslas**

Aptarti, kaip skirtingos institucijos kartu organizuoja darbą ir sukurti vietinę jaunimo (darbo) politiką bei parengti konkrečius pasiūlymus bendradarbiavimui ateityje.

### **C. Uždaviniai ir esminės problemos**

- Aptarti, kaip skirtingais politiniais lygiais (nacionaliniu-regioniniu-vietos) bendradarbiaujama jaunimo (darbo) politikos srityje;
- Kaip suprantamas terminas jaunimo (darbo) politika? Kokius dalyvaujančius subjektus galima išskirti? Kaip jaunimo (darbo) politika įgyvendinama?
- Jaunimo dimensijos skirtingose politikos srityse suvokimas.
- Kokios amžiaus ribos naudojamos, kalbant apie vaikus bei jaunimą, kodėl nustatytos tokios tokios?
- Kuris elementas akcentuojamas nagrinėjant dalyvavimą jaunimo (darbo) politikos kontekste?
- Viešoji bei privati iniciatyva? Kas ką atlieka?
- Išanalizuoti, kas yra atsakingas už ką ir kokiame politikos lygyje bei kaip įgyvendinamas subsidiarumo principas;
- Atsakyti, kokį vaidmenį vaidina savanoriai, vystant jaunimo (darbo) politiką;
- Išnagrinėti, kuo remiantis gali būti įvertintas jaunimo (darbo) politikos rezultatas;
- Atrasti, kokios planavimo sistemos prisidėtų prie efektyvaus jaunimo (darbo) politikos organizavimo;
- Susieti horizontalius santykius su socialiniais darbo aspektais bei jaunimu, turinčiu mažiau galimybių.

### **D. Dalyvių skaičius**

5 asmenys iš kiekvienos šalies (mišri delegacija - valstybinis/nevyriausybinis sektoriai).

### **E. Laikotarpis**

2005 - konkrečiau bus nustatyta parengiamajame susitikime Flandrijoje.

### **F. Trukmė**

7 dienos.



## **G. Atsakingos institucijos**

### Flandrijoje

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP  
afdeling Jeugd en Sport  
Markiesstraat 1 - 1000 Brussel  
Tel. : 00 32 2 553 41 51  
Faks.: 00 32 2 553 41 32  
El.paštas: [jan.vanhee@wvc.vlaanderen.be](mailto:jan.vanhee@wvc.vlaanderen.be)

### Lietuvoje

LIETUVOS RESPUBLIKOS  
VALSTYBINĖ JAUNIMO REIKALŲ TARYBA  
Gedimino pr. 37,  
LT-01109, Vilnius, Lietuva  
Tel. : (370 5)249 70 02  
Faks.: (370 5)249 63 54  
El.paštas: [info@vjrt.lt](mailto:info@vjrt.lt)

### Latvijoje

LATVIJOS RESPUBLIKOS  
ŠVIETIMO IR MOKSLO MINISTERIJA  
Valstybinis jaunimo iniciatyvų centras  
Strugu iela 4 - 1003 RIGA  
Tel. : 00 371 720 46 44  
Faks.: 00 371 720 46 40  
El.paštas: [arina.bogdzevica@vjic.gov.lv](mailto:arina.bogdzevica@vjic.gov.lv)  
[renata.minnibajeva@vjic.gov.lv](mailto:renata.minnibajeva@vjic.gov.lv)

### Estijoje

ESTIJOS RESPUBLIKOS  
ŠVIETIMO IR TYRIMŲ MINISTERIJA  
Jaunimo reikalų departamentas  
Munga 18- 500088 Tartu  
Tel. : 00 372 7 350 216  
Faks.: 00 372 7 350 220  
El.paštas: [piret.talur@hm.ee](mailto:piret.talur@hm.ee)

ESTIJOS JAUNIMO DARBO CENTRAS  
Uuslinna 10 - 11415 Tallinn  
Tel. : 00 372 6 380 763  
Faks.: 00 372 6 380 756  
El.paštas: [katre.merimae@entk.ee](mailto:katre.merimae@entk.ee)



### 3 STRAIPSNIS

Šalys susitaria siūsti bei priimti jaunimo darbuotojus dalyvauti atitinkamuose tarptautiniuose renginiuose.

#### Atsakingos institucijos

##### Flandrijoje

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP  
afdeling Jeugd en Sport  
Markiesstraat 1 - 1000 Brussel  
Tel. : 00 32 2 553 41 51  
Faks.: 00 32 2 553 41 32  
El.paštas: [jan.vanhee@wvc.vlaanderen.be](mailto:jan.vanhee@wvc.vlaanderen.be)

##### Lietuvoje

LIETUVOS RESPUBLIKOS  
VALSTYBINĖ JAUNIMO REIKALŲ TARYBA  
Gedimino pr. 37,  
LT-01109, Vilnius, Lietuva  
Tel. : (370 5)249 70 02  
Faks.: (370 5)249 63 54  
El.paštas: [info@vjrt.lt](mailto:info@vjrt.lt)

##### Latvijoje

LATVIJOS RESPUBLIKOS  
ŠVIETIMO IR MOKSLO MINISTERIJA  
Valstybinis jaunimo iniciatyvų centras  
Strugu iela 4 - 1003 RIGA  
Tel. : 00 371 720 46 44  
Faks.: 00 371 720 46 40  
El.paštas: [arina.bogdzevica@vjic.gov.lv](mailto:arina.bogdzevica@vjic.gov.lv)  
[renata.minnibajeva@vjic.gov.lv](mailto:renata.minnibajeva@vjic.gov.lv)

##### Estijoje

ESTIJOS RESPUBLIKOS  
ŠVIETIMO IR TYRIMŲ MINISTERIJA  
Jaunimo reikalų departamentas  
Munga 18- 500088 Tartu  
Tel. : 00 372 7 350 216  
Faks.: 00 372 7 350 220  
El.paštas: [piret.talur@hm.ee](mailto:piret.talur@hm.ee)

ESTIJOS JAUNIMO DARBO CENTRAS  
Uuslinna 10 - 11415 Tallinn  
Tel. : 00 372 6 380 763  
Faks.: 00 372 6 380 756  
El paštas: [katre.merimae@entk.ee](mailto:katre.merimae@entk.ee)



**2004**

Paruošiamasis susitikimas Flandrijoje

2 asmenys - 1 iš valstybinės institucijos, 1 iš nevyriausybinio sektoriaus

Atvykimas - lapkričio 18 d., 17.00 val.

Darbo dienos - lapkričio 19, 20 d.

Išvykimas - lapkričio 20 d., 14.00 val.

**2005**

**1 straipsnis.** Jaunimo darbuotojų mokymas

Šalis - **LIETUVA**

**2 straipsnis.** Jaunimo darbo politikos vystymas

Šalis - **FLANDRIJA**

